

(3) It-tieni inċiż tal-Artikolu 18(2) tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-24 ta' Ottubru 1995, dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, għandu jiġi interpretat fis-sens illi l-uffiċjal tal-protezzjoni ta' data ta' natura personali ma għandux obbligu li jipproċedi sabiex jinżamm ir-reġistru previst minn din id-dispożizzjoni qabel l-implementazzjoni tal-operazzjoni ta' ipproċessar ta' data ta' natura personali, bhal dak li jirriżulta mill-punt 8(b) tal-Artikolu 42 u mill-Artikolu 44(a) tar-Regolament Nru 1290/2005, kif emendat bir-Regolament Nru 1437/2007, u mir-Regolament Nru 259/2008.

(4) L-Artikolu 20 tad-Direttiva 95/46 għandu jiġi interpretat fis-sens illi ma jobbligax lill-Istati Membri illi jissuġġettaw għall-verifiki minn qabel kif previst mill-imsemmija dispożizzjoni, il-pubblikazzjoni ta' data li tirriżulta mill-punt 8(b) tal-Artikolu 42 u mill-Artikolu 44(a) tar-Regolament Nru 1290/2005, kif emendat bir-Regolament Nru 1437/2007, u mir-Regolament Nru 259/2008.

(¹) ĠU C 129, 06.06.2009
 ĠU C 119, 16.05.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-18 ta' Novembru 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde — il-Belġju) — proċeduri kriminali kontra V.W. Lahousse, Lavichy BVBA

(Kawża C-142/09) (¹)

(“Direttivi 92/61/KEE u 2002/24/KE — Approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ roti jew bi tlieta — Vetturi maħsuba għal kompetizzjonijiet, fit-toroq jew f'kundizzjonijiet off-road — Dispożizzjoni nazzjonali li tipprojbixxi l-produzzjoni, il-bejgħ u l-installazzjoni ta' materjal li għandu l-għan li jżid is-saħħa tal-magna u/jew il-veloċità taċ-ċiklomuturi”)

(2011/C 13/10)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Partijiet fil-proċedura kriminali prinċipali

V.W. Lahousse, Lavichy BVBA

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (il-Belġju) — Interpretazzjoni tal-Artikoli 1(1), 12 u 15(2) tad-Direttiva 2002/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Marzu 2002, li għandha x'taqsam mal-

approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ roti jew bi tlieta u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/61/KEE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 399-442) — Eċċezzjoni fir-rigward ta' vetturi maħsuba għal użu f'kompetizzjoni, fit-toroq jew f'kundizzjonijiet off-road — Legiżlazzjoni nazzjonali li teskludi tali eċċezzjoni

Dispożittiv

Id-Direttivi 92/61/KEE tal-Kunsill, tat-30 ta' Ġunju 1992, li għandha x'taqsam mal-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ roti jew bi tlieta, kif ukoll 2002/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Marzu 2002, li għandha x'taqsam mal-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ roti jew bi tlieta u li tħassar id-Direttiva 92/61, għandhom jiġu interpretati fis-sens li, diment li vettura jew komponent jew entità teknika li qed issir referenza għalihom ma jibbenefikawx mill-proċedura ta' approvazzjoni li huma jimplementaw, għar-raġuni b'mod partikolari li huma ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dawn id-direttivi, id-dispożizzjonijiet tagħhom ma jipprekludux li għall-imsemmija vettura, komponent jew entità teknika, Stat Membru jistabbilixxi fil-kuntest tad-dritt nazzjonali tiegħu, sistema analoga ta' rikonnoxximent ta' kontrolli li saru minn Stati Membri oħra. Fi kwalunkwe każ, legiżlazzjoni bhal din għandha tirrispetta d-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikoli 34 TFUE u 36 TFUE.

(¹) ĠU C 153, 04.07.2009

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-11 ta' Novembru 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgericht Schwerin — il-Ġermanja) — André Grootes vs Amt für Landwirtschaft Parchim

(Kawża C-152/09) (¹)

(“Politika agrikola komuni — Sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll relattiva għal ċerti skemi ta' għajjuna — Skema ta' pagament uniku — Regolament (KE) Nru 1782/2003 — Kalkolu tad-drittijiet għall-pagament — Artikolu 40(5) — Bdiewa li kienu taħt obbligi agroambjentali matul il-perijodu ta' referenza — Artikolu 59(3) — Implementazzjoni reġjonali tal-iskema ta' pagament uniku — Artikolu 61 — Valuri differenti għal kull 'unit' għall-ettari b'merġha permanenti u għal kull ettaru iehor eliġibbli għall-għajjuna”)

(2011/C 13/11)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgericht Schwerin

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: André Grootes

Konvenut: Amt für Landwirtschaft Parchim